

Sportlager 2016

WIEDER EIN HIGHLIGHT

1. Eupener Ladies Run

FRAUENPOWER IN EUPEN

Minigolf

40 JAHRE IN EUPEN

Europäische Woche des Sports

SCHNUPPERPASS IM HEFT





INHALTSVERZEICHNIS

3	Vorwort der Geschäftsführerin
4-5	Sport- und Ferienlager 2016
6	1. Eupener Ladies Run
7	Sportlerehrung 2015-2016
8-9	40 Jahre MGC Eupen
10	Tag der Offenen Tür IRMEP/KMILE
11-13	Europäische Woche des Sports
14	Veranstaltungen
15	Aus- und Weiterbildungen

IMPRESSUM

Verantwortlicher Herausgeber:

Eupener Sportbund VoG, Anne Brüll

Redaktion, Koordination: Anne Brüll

Layout: Pavonet PGmbH, www.pavonet.be

Fotos: ESB, Minigolf, IRMEP, Ralf Schaus und DG

Druck: Pavonet PGmbH · Euregiostraße 13 · 4700 Eupen

Auflage: 300 Stück · erscheint 4 mal pro Jahr

EUPENER SPORTBUND VOG

Gründung 1971

Präsident

SCHNEIDER Walter, Haasstraße 66, 4700 Eupen

Kassierer

KEMPER Ruddy, König-Albert-Allee 46, 4700 Eupen

Schriftführer

BUTEK Yvan, In den Siepen 8, 4700 Eupen

Beisitzer

KIMMEL Wolfgang, Noerether Str. 58, 4700 Eupen

MÜLLENDER Edgard, Schilsweg 48, 4700 Eupen

PÖTGEN Thomas, In den Siepen 38, 4700 Eupen

Ehrenmitglieder:

THOMASSEN Heinz, **ALTENBERG** Heinz und

ROMBACH Richard

Vertretung Stadt:

BAUMGARTEN Werner, Sportschöffe,
Buschberger Weg 102, 4700 Eupen

Geschäftsführerin:

BRÜLL Anne

Büro: Judenstr. 88, 4700 Eupen

Tel. 087/55 48 12 oder 0471/58 74 74
info@eupenersportbund.be

Öffnungszeiten: Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr
und auf Vereinbarung





Vorwort der Geschäftsführerin

AUSBLICK AUF DIE NÄCHSTEN WOCHEN

Während ich gerade dieses Vorwort schreibe, ist beim Sport- und Ferienlager Mittagspause. 247 Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 15 Jahren sind heute da und halten ihre Übungsleiter auf Trapp – auch in den Pausen. Die 3 Wochen sind für mich immer das große Highlight des Sportbund-Jahres. Im Sport- und Ferienlager sieht man einfach alles: Kinder, die morgens noch schüchtern in die Stadionhalle kommen, erzählen um 16 Uhr mit einem strahlenden Gesicht und voller Stolz von ihren Erlebnissen. Andere sind enttäuscht, weil sie gerade mit ihrer Mannschaft beim Rugby verloren haben, kündigen aber im gleichen Atemzug eine Revanche an. Und wieder andere freuen sich einfach nur, eine schöne Zeit mit ihren (neu-gewonnenen) Freunden zu verbringen.

In diesem Newsletter blicken wir aber nicht nur auf das Sport- und Ferienlager und auf die Schülerehrung, die im Juni stattgefunden hat, zurück, wir wollen vor allen Dingen einen Blick auf die in den nächsten Wochen stattfindenden Veranstaltungen werfen:

Vom 3. bis 25. September findet in diesem Jahr die Europäische Woche des Sports in der DG statt. Unter dem Motto „#BeActive“ organisieren wieder viele Sportanbieter aus den unterschiedlichsten Bereichen Schnupperstunden für jedermann.

Der „Ladies Run“ bildet die Auftaktveranstaltung in Eupen; dieser Lauf wird am 4. September um 11 Uhr zum ersten Mal gestartet und richtet sich an alle geübten und ungeübten Läuferinnen und Walkerinnen. Im Anschluss daran kann man dann mit der ganzen Familie einen sportlichen Tag in der Unterstädter Militärkaserne beim Tag der Offenen Tür verbringen und zwischendurch die verschiedenen Choreographien der Kompagnie Irene K. bei der Veranstaltung „Tanzende Stadt“ bestaunen.

ANNE BRÜLL
GESCHÄFTSFÜHRERIN
EUPENER SPORTBUND VOG



Alle Veranstaltungen, die im Rahmen dieser Europäischen Woche des Sports in Eupen organisiert werden, sind auf Seite 13 aufgelistet.

In diesem Newsletter finden Sie auch einen Bericht zum Eupener Miniaturgolfclub, der in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen feiert. Ich möchte dies auch zum Anlass nehmen und den Verantwortlichen und Mitgliedern meine allerherzlichsten Glückwünsche aussprechen, und ich wünsche für die kommenden Jahre weiterhin viel Freude und Erfolg beim Ausüben ihrer Sportart.

Ihnen, liebe Leser, wünsche ich nun eine angenehme Lektüre und ich freue mich, sie bei der ein oder anderen Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

HOCHSEILGARTEN · IRMEP



HOCKEY FÜR DIE KLEINEN



BEGEISTERUNG BEIM FUSSBALL



KLETTERPARCOURS AN DER TALSPERRE



FAHRRADTOUR DURCH DIE EUPENER WÄLDER



PARCOURS · IRMEP



SCHWIMMEN · DISZIPLIN BEIM TRIATHLON



SPORT- UND

RUGBY



SEGELN · KÖNIGLICHER WESER-YACHT-CLUB EUPEN V.O.G.



FANGSPIEL MIT EINEM ÜBUNGSLEITER



JUDO · KGL. JUDO & JU-JITSU CLUB EUPEN



TURNEN AN DEN RINGEN



PARCOURS · IRMEP



KONZENTRATION BEIM BOGENSCHIESSEN



FERIENLAGER 2016



Frauenpower in Eupen!

START ZUM 1. EUPENER LADIES RUN

Am Sonntag, dem 4. September ist einiges los in Eupen: Während morgens um 11 Uhr der erste Eupener Ladies Run am Sportzentrum startet, findet im Nachmittag in der Oberstadt die Veranstaltung „Tanzende Stadt“ der Kompagnie Irene K. statt und die Mitarbeiter des KMILE laden Sie herzlich zum Tag der Offenen Tür ein.

Aber der Reihe nach: Ladies Run? Was ist das?

Beim Ladies Run laufen Frauen für den guten Zweck. Die 3 Kilometer lange Strecke durch die Eupener Innenstadt können die Teilnehmerinnen ein-, zwei-, oder sogar dreimal gehend, walkend oder laufend bewältigen. Bevor jedoch der Startschuss fällt, werden die Ladies noch von Zumba Instructor Sandra Groteclaes animiert, damit sie gut aufgewärmt auf die Strecke gehen können.

Der Erlös der Veranstaltung kommt der VoG Cliniclowns Ostbelgien zu Gute.

Diese zeichnen sich auch gemeinsam mit den Übungsleitern des Eupener Sport- und Ferienlagers für die Kinderanimation während des Laufs verantwortlich. Für das leibliche Wohl aller Zuschauer ist gesorgt.

Einschreibungen am Tag selbst sind ab 9.00 Uhr selbstverständlich noch möglich.

Weitere Infos finden Sie auf unserer Webseite.

Wir freuen uns auf Sie! ●

mithra *Woman Race*

Eupen Ladies Run

4. Sept. 2016 - 11 Uhr - Eupen

Sportzentrum

3 km - 6 km - 9 km

Neuer Lauf! Super Stimmung!

Eine wunderschöne Strecke durch Eupen's Innenstadt, laufend, walkend oder gehend.



Voreinschreibungen (4€ - 6€ - 7€)

Eupener Sportbund
Judenstrasse, 88 - 4700 Eupen - 087 554812

oder auf der Webseite www.womanrace.be

Einschreibungen am Tag selbst (6€ - 8€ - 9€)
ab 9.00 Uhr

Animationen. Musikalisches Aufwärmen
Umkleidekabinen & Duschen sind vorhanden



Eupen Ladies Run



Zu Gunsten der VoG Cliniclowns



www.womanrace.be



Ehrung der sportlichsten Schüler

SCHULJAHR 2015-2016

Am Ende des letzten Schuljahres wurden die sportlichsten Schüler aller Eupener Schulen im Rahmen einer kleinen Feierstunde geehrt.

Viele der jungen Preisträger waren mit ihren Eltern, Großeltern und Geschwistern gekommen, um ihren Preis in Empfang zu nehmen. In diesem Jahr fanden sie in ihrem Paket ein Trikot der KAS Eupen, Gutscheine für das Eupener Hallenbad, den Badestrand in Worriken, ein Heimspiel der KTSV Eupen und eine Minigolfrunde im Eupener Klinkeshöfchen. Des Weiteren lagen Spieltagsbändchen für das Public Viewing in der Eupener Innenstadt bereit.

Der Eupener Sportbund bedankt sich bei den Geschenk-Sponsoren, den Schulleitern und Sportlehrern und gratuliert allen Preisträgern nochmal ganz herzlich!

LISTE DER PREISTRÄGER

Städtische Grundschule Kettenis (SGK)	Elmir Ajdarpasic
Städtische Grundschule Oberstadt (SGO)	Alena Margraff
Städtische Grundschule Unterstadt (SGU)	Céline Houben
Ecole Primaire d'Expression Française (ECEF)	Samuel Fryns
Königliches Athenäum – Deutschspr. Grundschule	Kaj Kriescher
Königliches Athenäum – Französischspr. Grundschule	Schon Pascal Nzuzi
Pater-Damian-Förderschule	Lionel Schlutt
Pater-Damian-Grundschule	Florence Fohnen
Königliches Athenäum Sekundarschule – Oberstufe	Yannis Huyghebaert
Pater-Damian-Sekundarschule – Unterstufe	Raphael Kötters
Pater-Damian-Sekundarschule – Oberstufe	Noémie Reuter
Robert-Schuman-Institut – Oberstufe	Philippe Scheiff
Zentrum für Förderpädagogik – Primarabteilung	Lara Wertz
Zentrum für Förderpädagogik – Sekundarabteilung	Mindy Staus





Heimischer Minigolfclub feiert Jubiläum

40 JAHRE MGC EUPEN

In Eupen wird schon lange Minigolf auch als Sport betrieben. Nun feiert der MGC Eupen sein 40-jähriges Jubiläum.

Minigolf in Eupen begann mit der Errichtung der Miniaturgolfanlage durch die Familien Heinz Braun und Kurt Goebels im Jahr 1974. Schnell füllte sich täglich die wunderschön im Park gelegene Anlage mit Hobbyspielern. Einigen, dieser mehrmals wöchentlich spielenden Eupenern, kam dann 1976 die Idee den MGC „Klinkeshöfchen“ Eupen zu gründen. Am 21. Juni 1976 war es dann soweit. Schon kurz danach richtete der Verein sein erstes Publikumsturnier aus.

Ein Jahr später wurde man in den Eupener Sportbund aufgenommen und es kam mit der ersten Ausrichtung der Ostkantonenmeisterschaft zum ersten Turnier mit internationalem Teilnehmerfeld. Im Laufe der nächsten Jahre wurde der MGC Mitglied in weiteren verschiedenen Organisationen, wie z.B. dem Verkehrsverein. Die erste wichtige Entscheidung wurde 1978 getroffen, als man sich um Aufnahme in den Niederländischen Miniaturgolfverband bewarb und aufgenommen wurde. Daraufhin nahm man in der 3. niederländischen Liga am Spielbetrieb teil und wurde sogar auf Anhieb Meister, so dass man sich nach nur einem Jahr in der 2. höchsten Liga Hollands wiederfand. Im gleichen Jahr nahm das Ehepaar Marina und Erwin Hansen als erste Belgier überhaupt an einer Europameisterschaft im deutschen Landshut teil.

Eine für die Zukunft sehr wegweisende Entscheidung wurde dann 1981 getroffen: man wurde Mitglied im belgischen Bahngolfverband (UBGM). Da es aber immer noch keinen organisierten Ligenspielbetrieb in Belgien gab, blieb man auch weiterhin in den Niederlanden aktiv und konnte dort 1982 mit dem Aufstieg in die höchste Liga, der 1. Division, seinen größten bisherigen Erfolg feiern.

Doch so langsam formierte sich ein Ligenspielbetrieb in Belgien, so dass man nach einer erfolgreichen Saison 1986 aus dem niederländischen Verband und Spielbetrieb ausschied.

Im gleichen Jahr richtete der MGC den Europacup der Vereinsmannschaften auf seiner Eternitanlage am Klinkeshöfchen aus.

Das Highlight schlechthin war aber der Zuschlag für die Ausrichtung der Senioren Europameisterschaft. Im Jahr 2000 hatte der belgische Verband dafür von der World Minigolf Federation den Zuschlag bekommen und der heimische Verband beauftragte dann unsere Eupener Minigolfer, dieses Event auszurichten. Die Veranstaltung war auch sofort für alle Beteiligten ein voller Erfolg.

Zwischenzeitlich hatte Präsident Erwin Hansen mit seiner Firma, Metallbau Hansen, eine kleine, mobile Holz-Miniaturgolfanlage hergestellt und so werden jedes Jahr bis zu 100 Teilnehmer aus ganz Europa im Januar zum Eupener Indoor-Turnier erwartet.

Apropos Teilnehmer aus ganz Europa: Auch heute ist der MGC in der internationalen Minigolfszene ein Begriff, denn zu den Eupener Turnieren kommen jedes Jahr renommierte Minigolfer aus Deutschland, Luxemburg und den Niederlanden, so dass selbst das kleinste Eupener Pokalturnier zu einem Turnier mit internationalem Flair wird.

Aber auch die Mitglieder des heimischen MGC nehmen regelmäßig an internationalen Turnieren auf der ganzen Welt teil (zum Beispiel Europa- und Weltmeisterschaften). Erwin Hansen nahm sogar schon mehrfach bei den Asian Open in Thailand teil.

Möchten Sie Ihren Verein in der nächsten Ausgabe präsentieren?

Infos unter 087/55 48 12 oder
info@eupenersportbund.be

MGC EUPEN



Aber Minigolf spielen ist nicht alles auf dem Gelände der Miniaturgolfanlage, denn vor allen Dingen nach der Pachtübernahme durch Mario Schommers, ist „Der Minigolf“ wieder ein Begriff in der Eupener Kneipenszene. Ein wunderschön restaurierter Schankraum und viele Sonnenplätze auf der Terrasse laden zu geselligem Zusammensein und einer Partie Minigolf ein. Die „All-you-can-eat Barbecues“ sind mittlerweile über die Stadtgrenzen Eupens sehr bekannt.

Alles in Allem kann der MGC Eupen auf 40 sehr erfolgreiche Jahre zurückblicken und für die Zukunft ist er auch gut aufgestellt, würde sich aber über neue Minigolf begeisterte Mitglieder freuen. ●

Kontakt:

Präsident Erwin Hansen

087/74 34 49

erwin.hansen@skynet.be

Trainingszeiten:

Mittwochs: 16 bis 20 Uhr

(bei gutem Wetter)

TEXT: MGC EUPEN





Tag der Offenen Tür

IRMEP/KMILE

Der beste Weg, um das Königliche Militär Institut für Leibeserziehung kennen zu lernen, ist am Tag der Offenen Tür, der in Zusammenarbeit mit der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Stadt Eupen und dem Eupener Sportbund organisiert wird und am 4. September 2016 ab 11 Uhr stattfindet, vorbeizukommen.

In diesem einzigartigen Kompetenzzentrum, das zuständig für alle militärischen Ausbildungen im Sport und der körperlichen Ausbildung der Verteidigung ist, können Sie, neben den verschiedenen Vorführungen, aktiv zum Gelingen des Tages beitragen und an vielen verschiedenen Aktivitäten teilnehmen: Für die Mutigen ist auch wieder ein 'death ride' vorgesehen.

In diesem Jahr steht der Tag der Offenen Tür im Zeichen der Luftwaffe, die in Zusammenarbeit mit der Nationalen Multiple Sklerose Liga verschiedene sportliche Aktivitäten im Waldgebiet von Eupen organisiert. Regelmäßige körperliche Aktivität hat in der Tat einen positiven Einfluss auf den Genesungsprozess und die psychologische Verarbeitung der Krankheit und passt zum breiten Sportangebot und dem Training, welches für spezifische Zielgruppen ausgearbeitet wird; dies ist auch eine Philosophie, die von der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Stadt Eupen und der IRMEP/KMILE unterstützt wird.

Darüber hinaus werden die Verteidigung, die Feuerwehr und die Polizei mehrere Stände aufbauen und über ihre Arbeit informieren.

Bevor Sie dann das Museum besuchen, können sie sich ausruhen – für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Die DG, der Sportbund und die IRMEP/KMILE hoffen Sie zahlreich an diesem schönen Familien-Tag zu empfangen! ●

TEXT: IRMEP



Programm der Vorführungen:

- 13.30 Uhr: KTSV Eupen
- 14.00 Uhr: Boxing Eupen
- 14.30 Uhr: Taekwondo Club „Han-Kook“
- 15.00 Uhr: ETV - Rhönrad
- 15.30 Uhr: Shotokan Karate Dojo Eupen
- 16.00 Uhr: Krav Maga
- 16.30 Uhr: Shinson Hapkido Club Eupen
- 13-17 Uhr: Fechtclub Eupen
- 13-17 Uhr: St. Sebastianus Schützen - Luftgewehrstand



#BEACTIVE

Europäische Woche des Sports in Ostbelgien

3. - 23. September 2016

Schnuppern und gewinnen

Mehr Info's:

www.dgsport.be/EWOS



An initiative
of the



Was ist eigentlich Thai Chi Yuan? Alle machen jetzt Zumba, ist das was für mich? Völlig untrainiert ins Fitness Studio, geht das? Schwimmen finde ich langweilig – wäre Wasserball eine Alternative? Rugby, das sieht oft heftig aus. Aber wie fühlt es sich an?

Einfach mal ausprobieren, so heißt die Devise bei der zweiten Europäischen Woche des Sports in Ostbelgien. Vom 3. bis 25. September öffnen 43 Sportanbieter ihre Hallen, Fitnesscenter und Sportplätze und über 40 Sportarten können getestet werden. Für alle Altersklassen und Fitnesslevel ist was dabei.

Das komplette Angebot mit 144 weitgehend kostenlosen Terminen findet man übersichtlich dargestellt unter www.dgsport.be.

Um möglichst viele Menschen zur Teilnahme an der Europäischen Woche des Sports in Ostbelgien zu bewegen, gibt es dieses Jahr ein attraktives Gewinnspiel - den #BeActive Schnupperpass. Der Hauptgewinn ist eine finanzielle Unterstützung für deinen Lieblingssport im maximalen Wert von 150 Euro.

Hier bitte abtrennen

© littlehenrabi-istock

Mein #BeActive Schnupperpass

Besuche die #BeActive Veranstaltung deiner Wahl und lass den Trainer eine Zeile ausfüllen. Viel Spaß beim Schnuppern!

	Datum	Organisation	Name des Trainers in Druckschrift	Unterschrift
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Der Teilnehmer, der die meisten Veranstaltungen besucht, gewinnt auf jeden Fall.

Mach mit beim #BeActive Schnupperpass!

Dich mehr bewegen, Sport treiben, gerne auch gemeinsam mit anderen – darüber hast du schon öfter nachgedacht? Aber irgendwas kam immer dazwischen? Der #BeActive Schnupperpass hilft. Er ist deine Waffe gegen deinen inneren Schweinehund. Und dein Ticket für ein lohnendes Gewinnspiel.

So machst du mit

Schneide den abgedruckten #BeActive Schnupperpass aus. Nimm an mindestens drei #BeActive Veranstaltungen teil. Lass' den Pass vom Trainer/Veranstalter abzeichnen. Kreuze deinen gewünschten Gewinnspielpreis an und sende deinen Pass für die große Verlosung bis zum 30. September an das Ministerium der DG.

Hinweise zur Teilnahme

1. #BeActive Veranstaltungen eines Sportvereins, bei dem ich bereits Mitglied bin, sind für den Schnupperpass nicht gültig.
2. Wer mehrere #BeActive Veranstaltungen eines Anbieters besucht, erhält pro Termin eine Unterschrift für den #BeActive Schnupperpass.
3. Die finanzielle Unterstützung im maximalen Wert von 150 Euro wird nicht bar ausbezahlt, sondern direkt an den gewünschten Sportanbieter überwiesen.
4. #BeActive Schnupperpässe mit gefälschten Unterschriften werden nicht an der Gewinnspiel-Verlosung teilnehmen.

Viel Spaß und viel Glück!

Hier bitte abtrennen 



Ich bin dabei!

Dein Gewinn: Du hast die Wahl

- Kreuze deinen gewünschten Preis an!
- eine finanzielle Unterstützung für eine Sportaktivität meiner Wahl im maximalen Wert von 150 Euro (z.B. Jahresbeitrag für einen Sportverein, Zehnerkarte für Zumba-, oder Pilateskurse oder Beitrag für ein Abo im Fitness-Studio)
 - Gutschein für ein 4-monatiges, professionell begleitetes Lauftraining ab Januar 2017 „Ready to Run“ von PhysioVith in St.Vith.
 - Gutschein für einen Jahresbetrag des Kgl. Schützenverein St. Paulus Rodt
 - Gutschein für 3-monatiges Training der Herzsportgruppe „Herzsport und Gesundheit VoG“ in St. Vith
 - Gutschein für ein Halbjahresbeitrag des Rugbyclubs Eupen-Kelmis
 - Gutschein für einen Jahresbeitrag des Handball Club Eynatten-Raeren
 - #BeActive Funktionsshirt in Größe: S M L XL (bitte einkreisen)

Bitte trage deine Kontaktdaten in Druckschrift ein!

■ Name:

■ Vorname:

■ Adresse:

■ Telefon:

■ E-Mail:

Einsendung bis zum 30. September an das Ministerium der DG, Gosperstrasse 1, 4700 Eupen oder per Mail an sport@dgov.be.



Europäische Woche des Sports

ALLE AKTIVITÄTEN IN EUPEN AUF EINEN BLICK

DATUM		ORGANISATION	AKTIVITÄT	ORT	KONTAKTDATEN		
04.09.16	Start 11 Uhr	Eupener Sportbund VoG	Ladies Run	Sportzentrum Eupen	Anne Brüll	info@eupenersportbund.be	087 554 812
04.09.16	11:00 - 18:00	Eupener Sportbund VoG	Tag der offenen Tür	KMILE, Bellmerin	Anne Brüll	info@eupenersportbund.be	087 554 812
06.09.16	19:00 - 20:30	Sportrat der DG	Dopingkontrolle und Dopingdekret der DG	Europasaal, Ministerium	Jacky Cloth	jackycloth@gmail.com	
07.09.16	18:00 - 20:00	Rugby Club Eupen-Kelmis	Rugby	Fluschgasse 21, (KSC Lontzen)	Nicolas Konze	rc.eupen.kelmis@gmail.com	
07.09.16	19:30 - 21:30	Rugby Club Eupen-Kelmis	Rugby	Fluschgasse 21, (KSC Lontzen)	Nicolas Konze	rc.eupen.kelmis@gmail.com	
08.09.16	18:30-019:30	Bodymindconcept	Fit im Park	Park Klinkeshöfchen, Eupen	Anne Brüll	anne@bodymindconcept.be	0471 587 474
09.09.16	08:30 - 15:30	Eupener Sportbund VoG / KMILE	Tag des Sports	KMILE, Bellmerin	Anne Brüll	info@eupenersportbund.be	087 554 812
09.09.16	18:00 - 20:01	Rugby Club Eupen-Kelmis	Rugby	Fluschgasse 21, (KSC Lontzen)	Nicolas Konze	rc.eupen.kelmis@gmail.com	
10.09.16	11:00 - 13:30	Boxring Eupen	Boxen	Stadionsporthalle Eupen	Heinz Plaire	heinz.plaire@skynet.be	087 554 655
10.09.16	10:00 - 12:00	Ministerium der DG	Informationsveranstaltung zur Studie "Breitensportentwicklung in der DG"	Europasaal, Ministerium	Joseph Ganser	joseph.ganser@dgov.be	087 789 624
11.09.16	10:30 - 12:30	Boxring Eupen	Boxen	Stadionsporthalle Eupen	Heinz Plaire	heinz.plaire@skynet.be	087 554 655
11.09.16	11:00 - 18:00	Ministerium der DG	Wandertag - DG wird fit	Naturparkzentrum Ternell	Christian Lesuisse	christian.lesuisse@ternell.be	087 552 313
12.09.16	16:00 - 20:00	Kgl.-Tennis-Club Eupen	Tennis	Tennis Park Hütte	Karl-Joseph Ortmann	ortmann@tennisclubeupen.be	0497 468 789
12.09.16	16:45 - 17:30	Schwimmverein Delphin Eupen	Schwimmen	Hallenbad Eupen	Marc Dahm	cram.dahm@gmail.com	0496 113 743
12.09.16	17:00 - 18:30	Boxring Eupen	Boxen	Stadionsporthalle Eupen	Heinz Plaire	heinz.plaire@skynet.be	087 554 655
12.09.16	19:00 - 20:00	Shinson Hapkido Eupen VoG	Hapkido	Pater Damian Schule, Halle 2	Arthur Hönen	arthur.hoenen@skynet.be	080 444 287
12.09.16	20:00 - 21:30	Shinson Hapkido Eupen VoG	Hapkido	Pater Damian Schule, Halle 3	Arthur Hönen	arthur.hoenen@skynet.be	080 444 287
13.09.16	16:00 - 20:00	Kgl.-Tennis-Club Eupen	Tennis	Tennis Park Hütte	Karl-Joseph Ortmann	ortmann@tennisclubeupen.be	0497 468 789
13.09.16	18:00 - 19:30	Shotokan Karate Eupen	Karate	Monschauerstraße 10, Eupen	Olivier Weber	olivier.weber@grenzecho.be	0477 276 528
13.09.16	18:00 - 19:30	Shotokan Karate Eupen	Karate	Monschauerstraße 10, Eupen	Olivier Weber	olivier.weber@grenzecho.be	0477 276 528
13.09.16	20.45 - 22:00	Schwimmverein Delphin Eupen	Wasserball	Hallenbad Eupen	Marc Dahm	cram.dahm@gmail.com	0496 113 743
14.09.16	19:30 - 21:31	Rugby Club Eupen-Kelmis	Rugby	Fluschgasse 21 (KSC Lontzen)	Nicolas Konze	rc.eupen.kelmis@gmail.com	
14.09.16	16:00 - 20:00	Kgl.-Tennis-Club Eupen	Tennis	Tennis Park Hütte	Karl-Joseph Ortmann	ortmann@tennisclubeupen.be	0497 468 789
14.09.16	17:30 - 18:15	Schwimmverein Delphin Eupen	Schwimmen	Hallenbad Eupen	Marc Dahm	cram.dahm@gmail.com	0496 113 743
14.09.16	20:00 - 22:00	Boxring Eupen	Boxen	Stadionsporthalle Eupen	Heinz Plaire	heinz.plaire@skynet.be	087 554 655
15.09.16	16:00 - 20:00	Kgl.-Tennis-Club Eupen	Tennis	Tennis Park Hütte	Karl-Joseph Ortmann	ortmann@tennisclubeupen.be	0497 468 789
15.09.16	18:30 - 19:30	Shinson Hapkido Eupen VoG	Hapkido	Pater Damian Schule, Halle 2	Arthur Hönen	arthur.hoenen@skynet.be	080 444 287
15.09.16	18:30-019:30	Bodymindconcept	Fit im Park	Park Klinkeshöfchen, Eupen	Anne Brüll	anne@bodymindconcept.be	0471 587 474
15.09.16	19:30 - 20:30	TTC Eupen	Tischtennis	Sporthalle Athenäum Eupen	Erwin Ramplbergh	ttc.eupen@belgacom.net	0477 286 644
15.09.16	20:00 - 21:30	Shinson Hapkido Eupen VoG	Hapkido	Pater Damian Schule, Halle 2	Arthur Hönen	arthur.hoenen@skynet.be	080 444 287
16.09.16	20:00 - 22:00	Rugby Club Eupen-Kelmis	Rugby	Fluschgasse 21, (KSC Lontzen)	Nicolas Konze	rc.eupen.kelmis@gmail.com	
16.09.16	20:00 - 22:01	Rugby Club Eupen-Kelmis	Rugby	Fluschgasse 21, (KSC Lontzen)	Nicolas Konze	rc.eupen.kelmis@gmail.com	
16.09.16	16:00 - 20:00	Kgl.-Tennis-Club Eupen	Tennis	Tennis Park Hütte	Karl-Joseph Ortmann	ortmann@tennisclubeupen.be	0497 468 789
16.09.16	20:30 - 22:00	Boxring Eupen	Boxen	Stadionsporthalle Eupen	Heinz Plaire	heinz.plaire@skynet.be	087 554 655
17.09.16	10:00 - 18:00	MJ Bodycenter	MJ Iron Games	MJ Bodycenter, Herbsthaler Str. 265 D	Lisa Klinkenberg	info@mj-bodycenter.be	0470 538 232
17.09.16	11:00 - 12:30	Boxring Eupen	Boxen	Stadionsporthalle Eupen	Heinz Plaire	heinz.plaire@skynet.be	087 554 655
17.09.16	16:00 - 20:00	Kgl.-Tennis-Club Eupen	Tennis	Tennis Park Hütte	Karl-Joseph Ortmann	ortmann@tennisclubeupen.be	0497 468 789
17.09.16	17:00 - 18:30	Schwimmverein Delphin Eupen	Wasserball	Hallenbad Eupen	Marc Dahm	cram.dahm@gmail.com	0496 113 743



Möchten Sie eine Veranstaltung in der nächsten Ausgabe ankündigen?

Infos unter 087/55 48 12 oder info@eupenersportbund.be



Start zum 1. Eupener Ladies Run
Alle Infos auf Seite 6



Tag des Sportes der Schulen in der KMILE Kaserne



Tag der Offenen Tür KMILE Kaserne

Tag des Hundes - Spiele und Aktivitäten mit Hunden

Informationsveranstaltung zur Studie „Breitensportentwicklung in der DG“

Wandertag – DG wird fit



Sportlerehrung der Stadt Eupen und des Eupener Sportbundes

SEPTEMBER



03.09.
13.30 Uhr

Gelände OBHV



04.09.
11.00 Uhr

Sportzentrum



04.09.
13.00 Uhr

KMILE Kaserne, Bellmerin



09.09.
9.00 Uhr

KMILE Kaserne, Bellmerin



10.09.
10-12 Uhr

Ministerium der DG



11.09.
11-18 Uhr

Ministerium der DG

OKTOBER



30.10.
10.30 Uhr

VERANSTALTUNGEN



Aus- und Weiterbildungen

IN DER REGION

09.09.-29.10.2016	Übungsleiter Breitensport Stufe 1 Nähere Infos und Anmeldung: www.dgsport.be
10.09.-29.10.2016	Übungsleiter Breitensport Stufe 2 Nähere Infos und Anmeldung: www.dgsport.be
08.10.2016-07.01.2017	Trainer C TURNEN · Nähere Infos und Anmeldung: www.dgsport.be oder bei Kursleiterin Stephanie Hanf: 0474/48 52 10 oder stephanie_hanf@yahoo.de
05.11.2016-01.04.2017	Trainer C HANDBALL Nähere Infos und Anmeldung: www.dgsport.be
Sep. - Dez. 2016	Brevet C - Trainer C FUSSBALL · Nähere Infos und Anmeldung: www.dgsport.be oder bei Kursleiter Jean-Marie Greven: 0475/67 81 58, jmgreven@skynet.be
17.09.16 von 10-12 Uhr	Statut der Sportschützen · RSFO und OSV · Prüfung zum Waffengesetz, im PRC in Eupen Nähere Infos und Anmeldung: andre.rauw@yahoo.de oder ernstp@skynet.be
08.10.2016	Weiterbildung Rettungsschwimmen im SFZ St. Vith Nähere Infos und Anmeldung: www.dgsport.be

Der Eupener Sportbund bedankt sich recht herzlich bei seinen Gönnern und Sponsoren,
die den Druck des Newsletters unterstützt haben.



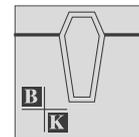
Anwaltskanzlei
Ralph Lentz
Aachenerstr. 70, 4700 Eupen



**Aus
Sympathie**
Klaus Reul



Ratskeller
Café • Brasserie
Klötzerbahn 2 · 4700 EUPEN · Tel. 087/30 16 01



www.Kolvenbach.be



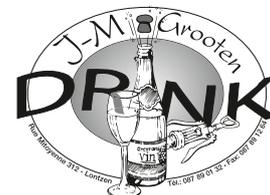
Parlamentspräsident
Karl-Heinz Lambertz



Ritter
Alfred Bourseaux



Sportschöffe
Werner Baumgarten



WWW.PIXELBAR.BE

DESIGN + PRINT WWW.PAVONET.BE